Največji slovenski dnevnik v Združenih državah
Velja za vse leto - - - $6.00
Za pol leta - - - - - $3.00
Za New York celo leto - $7.00
Za inozemstvo celo leto $7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in the United States.
Issued every day except Sundays and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878 — Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879 — TELEFON: CHELSEA 3878

NO. 213. — ŠTEV. 213. — NEW YORK, THURSDAY, SEPTEMBER 11, 1930. — ČETRTEK, 11. SEPTEMBRA 1930 — VOLUME XXXVIII. — LETNIK XXXVIII.

FAŠISTI USMRTILI NAD 2000 SLOVANOV V ITALIJI

PO ITALIJANSKIH JEČAH SE NAHAJA NAJMANJ 20 TISOČ JUGOSLOVANOV

Begunci iz Primorja, Krasa in Istre so izdali poziv na vse civilizirane narode ter v pozivu navedli grozote, ki jih imajo na vesti laški fašisti. — Uničili so nad tritisoč slovenskih šol ter zatrli štirinajst slovenskih časopisov.

BEOGRAD, Jugoslavija, 10. septembra. — Odbor slovenskih in hrvatskih beguncev, ki so pobegnili iz Primorske, Krasa in Istre v Jugoslavijo, je izdal poziv na vse civilizirane narode sveta.

V pozivu so našteta grozodejstva, ki jih uganjajo Italijani po zasedenih krajih.

Najmanj dvajset tisoč Slovencev in Hrvatov zdihuje po italijanskih ječah, in tekom zadnjih osmih let so fašistične bande umorile 172 naših ljudi.

Poziv, ki je izzval veliko senzacijo po vsej Jugoslaviji, ugotavlja, da so navzlic Ligi narodov in navzlic sklepom kongresov narodnostnih manjšin uvedli Italijani v zasedenem ozemlju strahovlado, kakoršna ne obstaja v nobeni civilizirani državi.

"Po italijanskih ječah, — je rečeno v pozivu, — se nahaja najmanj dvajset tisoč Slovencev in Hrvatov, ki so izpostavljeni pravcatemu srednjeveškemu trpinčenju. Fašistične bande so v zadnjih osmih letih usmrtile nič manj kot 2172 Hrvatov in Slovencev.

— Fašisti so zažgali oziroma oplenili 3200 hrvatskih in slovenskih šol, otroških vrtcev in čitalnic. V teku osmih let so zatrli štirinajst slovenskih listov.

— Slovenski in hrvatski begunci pozivajo civilizirani svet, naj zatre, dokler je še čas, strašen načrt za uničenje pol milijona Slovencev in Hrvatov.

— Pa ne samo Slovenci in Hrvatje, tudi Italijani beže iz Italije. V Jugoslavijo in sosednje dežele jih je pribežalo nad šesttisoč v strahu, da jih ne zadene usoda Matteottija.

Demonstracije, ki so se vršile predvčerajšnjim v Zagrebu, so imele nevarnejši obseg kot je bilo sprva poročano.

Demonstranti so raztrgali italijansko zastavo in jo zažgali.

Prepevali so bojne pesmi ter navdušeno nazdravljali vsakemu jugoslovanskemu vojaku ali častniku ki se je pojavil na ulici.

Pri Šentpetru se je vršil včeraj vroč spopad med Slovenci in Italijani. Na obeh straneh je bilo dosti ranjenih.

Italijani so zažgali več slovenskih hiš.

PRAGA, Čehoslovaška, 9. septembra. — Ker se je češko časopisje zgražalo nad eksekucijo štirih Slovencev v Bazovici, se je pritožil pri zunanjem ministrstvu italijanski poslanik signor Ledrazzi.

Zunanji minister mu je odvrnil, da je češko časopisje svobodno ter da mu vlada ne more narekovati, kaj sme pisati in česa ne sme.

PROTEST PROTI INJUNKCIJAM

Green in Copeland sta bila med govorniki v Philadelphiji ter govorila o problemu nezaposlenosti.

PHILADELPHIA, Pa., 9. septembra. — Tukajšnje organizacije so za včeraj popoldne sklicale protestno zborovanje, na katero so povabile tudi predsednika Delavske Federacije, William Greena.

Razen njega je bil navzoč tudi senator Copeland ter tajnik United Mine Workers, Thomas Kennedy.

Copeland se je pečal s problemom nezaposlenosti. Ožigosal je predsednika Hooverja, ki čaka, dokler ne bodo storile velike korporacije svojih korakov, mesto da stopi na dan z obširnim gradilnim programom.

Green je govoril o splošni bedi, povzročeni vsled pomanjkanja dela, a ni stavil niti enega dobrega programa.

Sprejeta je bila resolucija, v kateri delavci odločno obsojajo injukcije.

NAPAD NA BANKO

PATERSON, N. J., 10. septembra. Policijski glavni stan je dobil danes zjutraj poročilo, da je bil vprizorjen napad na Merchants Trust Co. na Main Streetu. Policija je roparje pregnala.

DELAVSTVO NASPROTUJE PROHIBICIJI

Na bodoči konvenciji Ameriške delavske federacije v Bostonu bo marsikaj storjenega za odpravo prohibicije.

ATLANTIC CITY, N. J., 10. septembra. — Ameriška Delavska Federacija domneva, da se je približal čas, ko je treba vprizoriti odločen napad na prohibicijo.

Izvršilni odbor se je zavzel za predlog Martin F. Ryansa, predsednika bratovščine železniških konduktorjev. Ryans zahteva, da mora oaganizacije odločno nastopiti, da odpravi neznosne razmere, ki jih je ustvarila prohibicija.

Ryansova predloga je bila posledica prošnje pivovarniških delavcev, naj se razpravlja na bodoči konvenciji Ameriške Delavske Federacije o izpremembi prohibicijske postave. Pivovarniški delavci skušajo predvsem doseči, da bi bilo dovoljeno izdelovanje piva, ki bi vsebovalo dva in tri četrtine odstotkov alkohola.

Če bi se postavo v toliko izpremenilo, bi takoj dobilo delo najmanj dva milijona moških. Nadalje bi bilo mogoče dobiti trg za petinšestdeset milijonov bušljev raznega žita, ki se nahaja v skladiščih.

Delavski zastopnik Albert Kugler iz Jersey City je izjavil: — Pred prohibicijo so porabile pivovarne vsako leto dva milijona petstotisoč ton premoga.

Oživljenje pivovarske industrije bi potemtakem nudilo tisočerim premogarjem delo.

STRAŠNA SMRT V "SILO"

HEBRON, N. D., 10. septembra. Štirje otroci farmerja Neidhardta so se zadušili, ko so skušali rešiti očeta iz "sila", v katerem se je nabral močvirni plin. Petega otroka, 24-letnega Georga so našli nezavestnega, in so ga komaj spravili k življenju.

Močvirski plin se večkrat pojavi v takozvanih "silos", v katerih imajo farmerji krmo, za krmljenje živine pozimi.

ADVERTISE IN "GLAS NARODA"

GOVORICE O NOVEM UPORU V BRAZILIJI

Vlada zanikuje, a republika Uruguay je poslala na mejo polk vojaštva. Vsakovrstne govorice.

RIO D EJANEIRO, Brazilija, 10. septembra. — Vlada je danes oficijelno zanikala poročila, da je izbruhnil splošen upor v provinci Rio Grande do Sul. Ta poročila ne temelje na resnici. V oni pokrajini je baje vse mirno.

MONTEVIDEO, Uruguay, 10. septembra. — Osmi uruguayski kavalerijski polk je bil danes poslan na mejo province Rio Grande do Sul, potem ko so dospela semkaj številna poročila, da je izbruhnila tam obširna vstaja. Ta poročila so dospela iz mesta Melo.

BUENOS AIRES, Argentina, 9. septembra. — Brazilski general, Luis Prestes, ki živi tukaj v izgonu, je rekel danes, da ba izbruhnila v kratkem revolucija v provinci Rio Grande do Sul. Menil je, da imajo vstaši na razpolago 30,000 mož, ki so vsi zelo dobro oboroženi. Dvomi pa o uspehu stvari vstašev.

WASHIGTON, D. C., 9. septembra. — Tukajšne brazilsko poslaništvo je objavila danes oficijelen komunikej, v katerem se označuje vse govorice, ki trdijo, da je izbruhnila vstaja v provinci Rio Grande do Sul, kot neutemeljene in brez podlage.

STOWAWAY SCHREIBER SE JE POROČIL

PHIDALELPHIA, Pa., 9. septembra. — Včeraj se je poročil tukaj z Matildo Meyer Arthur Schreiber, ki se je bil vtihotapil leta 1929 kot stowaway na zrakoplov "Yellow Byrd".

Nevesta se je seznanila ž njim, ko se je vrnil iz Evrope. Schreiber je zdaj dijak letalske šole v Portlandu.

93 LETNA ŽENSKA DOBIVA ZOBE

PITTSBURGH, Pa., 9. septembra. Trideveetdesetletna Marg. Burns se vrača v svojo mladost. Pred kratkim so ji začeli rasti treji zobje. Že prejšnji teden je šla k zobozdravniku, ker so jo začele boleti čeljusti. Zdravnik pa ni mogel ničesar dognati. Par dni nato se je pokazal prvi zob, za njim drugi in včeraj tretji.

30 ŽENSK V KALKUTI ARETIRANIH

Ženske so demonstrirale na čast Mirabaji, učenki Gandhija. — Pričakujejo poostrenje pasivnega odpora.

KALKUTA, Indija, 10. septembra. — Pri procesiji na čast Mirabaji, ki se je odpovedala krščanstvu, da zopet postane sledilka Mahatme Gandhija, je bilo aretiranih danes trideset žeinsk ki pripadajo navadnim slojem.

Mirabaja je bila pred svojim izpreobrnenjem Madelina Slade. Ona je hči nekega angleškega generala.

Včeraj popoldne je dospela v Kalkuto, in člani kongresne stranke so takoj priredili nji na čast obhod.

Policija je skušala razbiti ta obhod ter aretirala udeleženke.

Množica je policiste kamenala s kameni. Inšpektor in dva seržanta sta bila ranjena.

Po neki demonstraciji je vdrla policija v poslopje vseučilišča. Pri raciji je bilo ranjenih deset dijakov, med njimi tudi sin nekega vrhovnega sodnika.

BOMBAY, Indija, 9. septembra. Danes je bil objavljen tedenski buletin, v katerem se v glavnem razpravlja o izjalovljenju pogajanj glede ustavitve kampanje neodvisnosti.

Izjava pravi, da je Gandhijeva zahteva glede samovlade "zavestna propaganda".

Poročilo pravi nadalje, da so zahteve politično neizvedljive, in da je vsaka razprava na tem temelju nemogoča.

Prekinjenje pogajanj glede konca neodvisnostne kampanje, bo imelo najbrž za posledico, da bo ta kampanja še bolj narasla.

Položaj v Bombayu postaja z vsakim dnem slabši.

Dosedaj je nezaposednih nekako 45,000 predilcev ter ne obstaja nikako upanje, da bi postal položaj v kratkem boljši.

NESREČA PRI BIKOBORBI

MADRID, Španska, 9. septembra. Pri včerajšnji bikoborbi je bil smrtnonevarno ranjen neki gledalec. Ko je matador zadal biku smrtni udarec, se je žival tako strahovito stresla, da je vrgla bodalo preko ograje. Bodalo je zadelo nekega gledalca v hrbet ter ga smrtnonevarno poškodovalo. Na povelje provincijalnega governerja je bil bikoborec aretiran.

VOJAKI PROTI STAVKUJOČIM PREMOGARJEM

Prvo "dejanje" nove vlade v Peru-ju. — Nasilja proti premogarjem, ki stavkajo za boljši vsakdanji kruh.

LIMA, Peru, 10. septembra. — Sto petindvajset vojakov je poslala nova vlada polkovnika Luis Sanchez Cerro v Cerro de Pasco, ker so delavci v nekem bakrenem rovu, ki je last ameriške korporacije, ustavili delo ter stavili nove zahteve glede plač.

Delavci zahtevajo korenito izboljšanje delavskih pogojev pri Cerro de Pasco kompaniji.

Nadaljni oddelek vojakov ima povelje, naj takoj sledi prvemu.

V uradni objavi se glasi, da so se delavci poslužili prilike, ki jim jo je prinesla izpremenba v vladi, da zahtevajo sedaj boljše razmere v rovih.

Temu nasproti pa se poudarja, da bodo zavarovane vse pravice rudniške družbe.

Tudi inozemskim podjetnikom in zastopnikom tvrdk, je revolucijonarna vlada obljubila vso pomoč.

Aktivnosti delavcev so se pričele pretekli petek. 15,000 rudarjev je zaposlenih v bakrenih rudnikih Cerro de Pasco napravah.

Kot razvidno iz oficijelne brzojavke, so bile poklicane čete le za varstvo naprav, a poudarja se, da se dosedaj ni povzročilo še nikake škode.

"GRAF ZEPPELIN" V MOSKVI

MOSKVA, Sovjetska Rusija, 10. septembra. — Danes zjutraj je dospela sem nemška zračna križarka "Graf Zeppelin". — Polet iz Friedrichshafna do sem je trajal sedemindvajst ur.

NOVA VLADA NA KITAJSKEM

Gen. Jen Hsišan je bil zaprisežen kot predsednik državnega sveta. — Stvorjenje kabineta je odvisno od jutrišnjih pogajanj.

PEKING, Kitajska, 10. septembra. — Nova vlada severnih je bila danes uvedena v urad.

General Jen Hsišan, načelnik nove vlade, je položil svojo prisego kot predsednik državnega zbora.

Proglašen je bil splošen praznik.

S formalnim nastopom službe generala Jen Hsišana je prišla organizacija separatne vlade za korak naprej, čeprav obstaja nova administracija zaenkrat šele na papirju.

Z razdelitvijo portfeljev čakajo še očividno, ker ostajajo dvomi glede stališča Mandžurije.

To vprašanje bo odločeno jutri, ko se bo vršila v Mukdenu konferenca z Čang Hsue Liangom.

HANKOV, Kitajska, 9. septembra. — Dva tuja kanonska čolna sta včeraj odbila napade komunistov ter prizadela nasprotnikom velike izgube.

Bojni ladji sta bili ameriški kanonski čoln Tutuila ter angleški kanonski čoln Ladybird.

Tolpa komunistov je streljala 80 milj od Jočova v Hunan provinci s strojnicami in drugim orožjem na Turuilo. Kanonski čoln je seveda vrnil ogenj ter pregnal komuniste iz njih postojank na bregu reke.

Ladybird je odvrnil napade na vstaške ladje Šasi na mesto Šasi v provinci Hupeh.

Topovi komunistične ladje so bili kmalu pripravljeni k molku in angleška bojna ladja je nato obstreljevala pozicije komunistov ob reki Jangsekiang.

NAJSTAREJŠA TOVARNA PAPIRJA

Poslopje, ki ga vidite na sliki, se nahaja v Reinerz, Nemčija. To je najstarejša tovarna papirja v Evropi ter je bila zgrajena leta 1685. "Sveto Rimsko Cesarstvo" je dobivalo iz te tovarne papir za svoje državne spise.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljencev točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas izdanih potrdilih. **Naslovljenci prejmejo toraj denar doma, brez zamude časa, brez nadaljnih potov in stroškov.**

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljencev in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravilnega izplačila

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodniji v stari domovini.

Nastopni seznam Vam pokaže, koliko dolarjev nam je začasno potreba poslati za označeni znesek dinarjev ali lir.

V Jugoslavijo			V Italijo		
Din	500	$ 9.35	Lir	100	$ 5.75
"	1000	$ 18.50	"	200	$11.30
"	2500	$ 46.00	"	300	$16.80
"	5000	$ 91.00	"	500	$27.40
"	10,000	$181.00	"	1000	$54.25

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH

Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska $30.—, za $35.— 70 centov, za $40.— 80 centov, za $45.— 90 centov, za $50.— $1.—, za $100.— $2.—, za $200.— $4.—, za $300.— $6.—.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih, lirah ali dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej z nam pismenim potom sporazumete glede načina nakazila.

Nujna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino 75 centov.

SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET — NEW YORK, N. Y.

Telephone Barclay 0380 — 0381

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation).

Frank Sakser, President — Louis Benedik, Treasurer

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Za celo leto velja list za Ameriko in Kanado	$6.00	Za New York za celo leto	$7.00
Za pol leta	$3.00	Za pol leta	$3.50
Za četrt leta	$1.50	Za inozemstvo za celo leto	$7.00
		Za pol leta	$3.50

Subscription Yearly $6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvzemši nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: Chelsea 2878

ARGENTINA

Nezdrave, skrajno nezdrave razmere vladajo sedaj v latinsko-ameriških državah Južne in Centralne Amerike.

Najprej se je republika Bolivija iznebila svojega predsednika Silesa, nakar je Peru zapodil Leguio.

Ni dolgo trajalo, ko je prišla Argetina na vrsto ter se iznebila svojega starega predsednika Hipolita Irigoyena.

Časniška poročila javljajo o nadaljnih vladnih krizah v Braziliji, Kubi in celo v Panami.

Državni prevrati v Boliviji in Peru ter tudi v Argentini so bili izvedeni z orožjem. In to je baš ono, kar označuje nezdrave razmere v onih državah.

Te izpremembe v vladi se niso završile po volji naroda in niso v nikakem soglasju z ustavo.

S surovo silo so visoki častniki posegli vmes ter se polastili vlade.

Precejšnjo vlogo je igralo tudi vročekrvno dijaštvo, kajti mladino je mogoče hitro pregovoriti, da krene na to ali ono stran.

Isto se je zgodilo pred kratkim tudi na Španskem in Portugalskem.

Nadvse čudno je, da je bil strmoglavljen Irigoyen, ki je vendar še pred kratkim predstavljal največjo silo v deželi in je bila njegova popularnost dobro utemeljena.

Irigoyen je sovražil vsak blesk in pomp.

Pri volitvah pred dvemi leti ni imel nobenega govora, časnikom ni podal niti ene izjave, za volilno propagando ni potrošil niti centa, pa je bil navzlic temu izvoljen drugič predsednikom z ogromno večina glasov. Volili so ga zaradi slovesa, ki ga je užival kot izboren državnik.

Ne sme se tudi pozabiti, da sta si tekom svetovne vojne Francija in Anglija na vse kriplje prizadevali, da pridobita Argentino na svojo stran oziroma, da jo zamešata v vojno.

Toda moči njegove osebnosti in njegovemu vplivu se je posrečilo, da je to preprečil.

Leta 1920 se je Irigoyen, kot zastopnik svoje dežele zavzel za pripust Nemčije v Ligo narodov.

Ker pa s svojo zahtevo ni prodrl, ter so zmagali njegovi nasprotniki, je vzel klobuk in je šel. Tedaj je prenehala biti tudi Argentina članica Lige narodov.

Irogoyenu so očitali, da je zadnje čase preveč trmasto vladal ter da je parlament naravnost ignoriral.

Morda je to eden vzrokov, poglaviten vzrok je pa ta, ker se mu ni posrečilo, da bi dvignil vrednost argentinskega denarja na newyorški borzi, da bi zamogla Argentina dražje prodajati svoje žito.

NOV DOKAZ VARNOSTI PRI NAS NALOŽENEGA DENARJA

Finančna uprava države New York je priznala našo banko onim, pri katerih lahko država New York nalaga svoja denarna sredstva. S tem odlokom je postala Sakser State Bank "OFFICIAL DEPOSITORY of the STATE of NEW YORK.

Da je naložila država New York denar pri nas, je nov dokaz za varno in solidno poslovanje našega zavoda.

Sakser State Bank

82 Cortlandt Street — New York, N. Y.

Iz Jugoslavije.

Izsledovanje nafte na planini Majevici.

Kakor poročajo iz Zvornika v Bosni, so pri izsledovanju nafte na planini Majevici te dni naleteli v globočini 54 do 66 metrov na naftaliziran pesek. Inženirji, ki so zaposelni pri vrtanju, upajo da bodo v globočini 800 do 1000 m naleteli na močen vrelec nafte.

Kobilice v Zagrebu.

Te dni je nenadoma poplavila Zagreb velika množica kobilic, ki so skozi odprta okna prišle tudi v stanovanja in neprijetno iznenadile stanovalce, ki so se na vse načine trudili, da rešijo nepovabljenih gostov.

Požar v ladjedelnici.

V šibeniški ladjedelnici "Istok" je ponoči nastal požar, ki je se naglo razširil in uničil mnogo orodja in in čolnov, ki so bili v delu. Škoda se ceni na 200,000 Din. Kako je požar nastal, se ni moglo ugotoviti.

Samomor mladega dijaka.

Na Cetinju se je ustrelil Peter Kaluderović, gimnazijec, star 18 let, ker ni imel sredstev, da bi nadaljeval študije, a tudi ni mogel dobiti kake službe. Ustrelil se je istodobno z dvema revolverjema. Z enim je meril v srce, z drugim v glavo. Obležal je na mestu mrtev. Zapušča siromašno mater, ki je v njem imela upanje na boljšo bodočnost.

Rodbinska tragedija.

V Stari Pazovi se je odigrala grozna tragedija v Palijevi rodbini. Ko je prišel popoldne stari Pali, pijan kakor navadno, domov, in začel pretepati svoje otroke, se je najstarejši sin 19-letni Žiga temu uprl ter branil svoje brate in sestre. Prišlo je med očetom in sinom do hudega spopada, pri katerem je sin pograbil kuhinjski nož ter ga zasadil očetu v srce. Starec se je zgrudil na tla in nekaj minut pozneje izdihnil. Pri zaslišanju je Žiga izjavil, da ne obžaluje svojega čina, ker je rešil rodbino vsakdanjih očetovih napadov.

Premetena goljufija.

V Iloku je bila te dni izvršena premetena goljufija. Neki potnik iz Srbije je ponudil tamošnjemu trgovcu Ignacu Sternu 500 litrov žganja na prodaj. Trgovec je poskusil žganje in ugotovil 22 odstotkov alkohola. Zato je s potnikom podpisal pogodbo glede dobave 500 litrov žganja po 18 Din liter. Okoli 2. zjutraj se je potnik vrnil, zbudil Sterna in mu dejal, da je blago že prispelo. Stern je še enkrat poskusil žganje ugotovil sicer samo 18 odstotkov alkohola, kljub temu pa sklenil kupiti cel sod žganja. S pomočjo kočijaža Borislava Jelkića, ki je žganje pripeljal, so sod zvalili na dvorišče. Potnik iz Srbije je dejal, da se mu mudi na Sušak in da potrebuje nekaj denarja, ker bo kupil konje. Gostilničar mu je dal 4500 Din, nakar je potnik odšel, češ da po ostanek še pride. Drugo jutro je Stern odprl sod in pokusil žganje. Lahko si mislimo njegovo začudenje, ko je iz soda namesto žganja pritekla — voda. Sleparski potnik je imel namreč na notranji strani soda pri odprtini posebno pripravo, v kateri je bilo nekaj litrov žganja, vse drugo je pa bila voda.

Zadeva je bila prijavljena orožnikom, ki sedaj poizvedujejo za prebrisanim sleparjem.

Ostanki mamuta v Jaraku?

Pri kopanju vodnjaka v Jaraku je te dni posestnik Svetislav Petrović naletel na spodnjo čeljust mamuta. Čeljust tehta okoli 40 kg in je bila izkopana v globini 11 metrov. Čeljust je prav dobro ohranjena.

Težka prometna nesreča.

Meti Kamenico in Beočinom se je te dni pripetila težka prometna nesreča. Neki novosadski avtomobilist se je z vso silo zaletel od zadaj v voz s konji. Pri karambolu je bil zadnji del voza popolnoma razbit, posestnik Tikvić in njegova žena sta pa v lobu zletela z voza. Tikvić je padel pod konja, ki sta se splašila in ga pohodila. Ženo in moža so morali prepeljati v bolnico. Njuno stanje je zelo kritično in ni upanja, da bi okrevala. Šoferja Popovića so orožniki aretirali.

Samomor 16-letne mladenke.

V banatskem Jaraku se je te dni na podstrešju svojega gospodarja obesila 16-letna služkinja Elizabeta Schoener. Vzrok samomoar ni znan, zdi se pa, da gre za nesrečno ljubezen.

Čudna zgodba briljantnega prstana.

Neki Zagrebčanki je te dni iz stanovanja izginil dragocen briljantni prstan, vreden okoli 50,000 Din. Prijavila je zadevo policiji in osumila tatvine nekega ključavničarja, ki je pred dnevi v njenem stanovanju popravljal ključavnico. Skoro istočasno je telefoniral policiji zagrebški juvelir Bauer, da se je v njegovi trgovini pojavil neznan mladenič, ki ponuja dragocen briljantni prstan na prodaj. V trgovino je odšel kriminalni uradnik in fanta aretiral. Bil je res osumljeni ključavničar Ivan Ranteš. Fant je na policiji izpovedal, da je res dva dni delal pri dotični dami, toda prstana ni ukradel. Pripovedoval je čudno zgodbo. Trdil je, da je v nedeljo zvečer sedel na klopi pred hotelom "Esplanade", pa mu je nenadoma zdraknilo nekaj trdega izza srajce v čevelj. Bil je prstan. Kako je prišel prstan za srajco, sam ne ve. Policija je pa drugega mnenja in je Ranteša zaprla.

RATIFIKACIJA ITALIJANSKO-SOVJETSKE POGODBE

Takoj prve dni po podpisu razširjene italijansko-sovjetske ruske trgovinske pogodbe se je pokazala potreba ustanovitve posebne institucije, ki bi urejala in nadzorovala izvajanje te pogodbe. Ta institucija bi imela nalogo izdelati tudi še poseben pravilnik za trgovsko poslovanje med obema državama.

V dogovoru in soglasju s kremeljsko vlado je bila sklenjena ustanovitev te institucije v obliki desetčlanske mešane komisije, v kateri bo načeloval ruski delegaciji šef vseh sovjetskih trgovinskih zastopstev v Evropi, Ljubimov; italijanski pa sam ministrski predsednik Mussolini. Komisija se bo sestala takoj, čim se vrne iz Berlina Ljubimov, ki je odpotoval tja zaradi obnovitve trgovinskega dogovora z Nemčijo, ki je bil sklenjen leta 1925. Italijanska delegacija je že izdelala celo vrsto predlogov, ki jih bo predložila komisiji v sprejem.

Sovjetska trgovinska delegacija v Italiji je preložila svoj sedež v Genovo, kjer bo nadzorovala gradnjo sovjetskih trgovinskih ladij, ki jih bodo gradile italijanske ladjedelnice. V zvezi s tem poroča italijanski tisk, da bo najela sovjetska vlada večje število italijanskih ladij, ki bodo prevažale sovjetsko blago na svetovna tržišča.

Ker je podpis italijansko-sovjetske trgovinske pogodbe zelo neprijetno odmeval v Angliji, je sklenil Mussolini zavleči ratifikacijo te pogodbe ter bo predložena šele koncem oktobra zbornici. Ob tej priliki bo imel Mussoliniji daljši govor o odnošajih s sovjeti ter se najbrž dotaknil tudi politične strani sklenjenih dogovorov. Ljubimov je sicer protestiral proti temu zavlačevanju, a se je moral končno vdati, ker je Mussolini dejal, da ni mogoče misliti prej na ratifikacijo zaradi ureditve vprašanja italijanskih državnih garancij za sovjetska naročila.

ADVERTISE
n "GLAS NARODA"

JUŽNO-AMERIŠKI NOVINAR O ITALIJI

Ugledna južno-ameriška politična revija "Critica", ki izhaja v Buenos Airesu, objavlja zanimivo poročilo svojega sotrudnika, ki je na potovanju po Evropi posetil tudi Italijo. Pisec poudarja, da je dobil na svojem potovanju po Italiji strašen vtis o fašističnem režimu.

Med drugim pripoveduje:

" Ko sem potoval iz Nemčije v Italijo, so me že na italijanski meji opozorili, da fašistične oblasti ne marajo tujih novinarjev. Izpraševali so me na dolgo in široko ter prav nesmiselno o mojih namenih v Italiji; odkrito so mi povedali, da tujce zelo strogo nadzorujejo, mnogo strožje, kakor tujci sami mislijo. Komaj in komaj so me končno pustili preko meje, toda prosili so me, naj Italijo čimprej zopet zapustim. V Italiji ne marajo tujih novinarjev, ker oni edino lahko spoznajo pravi položaj v Italiji. O tem sem se najbolje prepričal, ko so me Italijani sami prosili, naj jim stvarno razložim njihove razmere, ker sami z svojih listov ničesar ne zvedo. Jaz tujec, ki sem prvič prišel v njihovo državo sem veljal za boljšega poznavalca njihovih razmer, kakor oni sami. Povsod, na vsakem koraku se čuti atmosfera nezaupanja in strahu. Od sobote, ko sem prispel v Genovo, pa do četrtka, ko sem odpotoval, je policija od mene 16-krat zahtevala potni list, tridesetkrat so me vprašali, od kod prihajam in kam sem namenjen, dvajsetkrat so mi prepovedali pisati o Italiji, dokler se mudim v njihovi državi, ponovno sem imel hišno preiskavo v svoji hotelski sobi, z mojo in brez moje vednosti".

Pisec nato opisuje življenje v Italiji in pravi dalje:

"Povsod je videti po ulicah 15 do 16-letne dečke v fašističnih uniformah. Na vseh straneh se vrši vojaško vežbanje in mrzlično pripravljanje na vojno. Vendar se Italija boji vojne, ker se dobro zaveda da bi jo upropastila. Kar se tiče Mussolinija, se drži na krmilu samo s silo in s spretno propagandi. Njegovo pravo sliko si človek lahko napravi iz naslednjih resničnih podatkov: V umazani ulici v Genovi živi stara ženska, ki se preživlja s tem, da ljudem prorokuje iz kart. Vsak teden mora po enkrat potovati v Rim, da vrže karte Mussoliniju in mu vedežuje. Odkar mu je nekoč prorokovala, da bo nanj izvršen atentat in se je to res zgodilo, ji popolnoma veruje in ne stori ničesar, ne da bi poprej vprašal njo in njene karte. Ko sem jo hotel posetiti, da bi od nje izvedel še kaj več, so mi povedali, da je baš tega dne odpotovala v Milan, kjer se je takrat mudil Mussolini, da mu vrže karte. Tako ima prav za prav popolnoma priprosta žena v rokah vso usodo Italije".

"Povsod, kamor prideš, čutiš med narodom nezadovoljstvo. Ljudje molče, ker se boje. Nihče ne sme zapustiti države, tako da se počutijo Italijani kakor v zaporu, v katerem skrivaj sanjajo o lepotah svobodnih držav izven italijanskih mej. Narod zaupa samo še duhovnikom, ki imajo nad ljudstvom veliko moč in velik vpliv. Zato je verjetno, da bo duhovščina lepega dne, ko se ji bo to zdelo primerno, izkopala grob Mussoliniju in njegovemu režimu. Res je, da narod vzklika Mussoliniju in pritrjuje njegovim bojevitim govorom, toda razpoloženje je samo navidezno, prisiljeno. Med seboj v zaupnih krogih govore Italijani čisto drugače".

"Največji strah pa imajo fašisti pred špijoni, in emigranti. Tudi o meni so govorili, da govorim za tujca predobro italijansko in da sem najbrže špijon italijanskih emigrantov. Končno in kratko: Položaj v Italiji je strašen!"

ČE JE STRIC MILIJARDER

Znani ameriški milijarder Morgan je dal nekoč tajniku velike pravniške pisarne, katere stalni klijent je bil, nenavadno nalogo, ki je presenetila celo odvetnike, vajene prismodarij svojih bogatih klijentov. Morgan je hotel vedeti, na kakšno razdaljo od železniškega prelaza čez cesto mora dati lokomotiva ameriškega vlaka signal Zadeva je bila poverjena enemu najspretnejših advokatov dotične pisarne. Mož je ugotovil, da vlada v dotičnem pogledu v Ameriki popolna zmešnjava, čeprav se sicer povsod propagira racionanalizacija in standarizacija. Vse ameriške železniške družbe imajo različne pogodbe, ki pa so poleg tega podrejene še različnim zakonodajam.

Odvetnik je zbral v rekordnem času vse gradivo in sestavil na 75 polah obširen elaborat. Ko je izročal svoje delo milijarderjevemu tajniku, ni mogel premagati radovednosti in vprašal ga je, če mu bo vse to Morganu. Ponudil se je milijarderju, če bi se hotel pravdati z železniško družbo, da bi mu lahko postregel s temeljitim znanjem, katerega si je pridobil pri tem delu. Lahko si pa mislimo njegovo začudenje, ko mu je tajnik odgovoril, da še daleč ne gre za pravdanje, temveč da je dobil Morgaov vnuk za god krasen model električnega vlaka, katerega je sam instaliral v parku, potem je pa vprašal strica, kdaj mora lokomotiva po ameriških predpisih pred prelazom žvižgati.

SEZNAM ARANŽIRANIH KONCERTOV.

21. septembra: S. N. D., Cleveland, Ohio.

12. oktobra: Newburg-Cleveland, Ohio.

30. novembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

7. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

14. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

Ker odpotujem v Evropo koncem decembra, prosim, naselbine, ki žele imeti koncerte, da sporočijo do 15. septembra na sledeči naslov:

Svetozar Banovec,
6233 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Nesreča ne počiva!

Tudi smrt ne. Podvrženi ste eni ali drugi vsak dan.

KAJ STE PA STORILI ZA SVOJO OBRAMBO IN ZA OBRAMBO SVOJIH OTROK?

Ali ste že zavarovani za slučaj bolezni, nesreče ali smrti?

Ako ne, tedaj pristopite takoj k bližnjemu društvu Jugoslovanske Katoliške Jednote. Naša jednota plačuje največ bolniške podpore med vsemi jugoslovanskimi podpornimi organizacijami v Ameriki. Imovina znaša nad $1,100.000.00, članstva nad 20,000. Nova društva se lahko ustanovijo v Združenih državah ali Kanadi z 8. člani. Pristopnina prosta.

Berite najboljši slovenski tednik "Novo Dobo", glasilo JSKJ.

Pišite po pojasnila na glavnega tajnika, Joseph Pishler, Ely, Minnesota.

Peter Zgaga

Lahko je Lahom moriti Slovence v Bazovici pri Trstu.

Lahko je Hrvatom v Zagrebu demonstrirati proti Italijanom.

Vse drugačna slika bo pa takrat, ko bo prekoračena meja s te ali one strani.

*

Danes poroča neki veliki newyorški dnevnik, da je v Washingtonu neki senator, ki vedno govori za prohibicijo, razen v slučajih, kadar je tako pijan, da ni niti govoriti ne more.

*

Governer države New York se je zavzel za preklic 18. amendmenta.

Toda kaj je governer najvplivnejše države v Uniji proti enemu samemu in zagrizenemu suhaču?

*

Sedanji predsednik republike Argentine, general Uriburu, se je zavzel za sodelovanje med Argentino in Združenimi državami.

Vsako tako sodelovanje so dosedaj še vedno v prvi vrsti izkoristili ameriški kapitalisti.

*

Rojak Gaber mi pošilja iz Ribnice srčne pozdrave.

Pravi, da je tam zaključil svoje počitnice in sicer eno leto prehitro ter da je kupil tri rešeta, da bo boljši kšeft.

Hvala za pozdrave. Rečem pa le toliko: človek, ki hodi dandanes v Ribnico po rešeta, je daleč zaostal za duhom časa. Ribnica je namreč silno napredovala. Suha roba je že stranskega pomena. Poglaviten produkt, ki je danes tamkaj naprodaj, je državniška modrost.

*

Iz neke statistike je razvidno, da so tisti kaznenci, ki so zaprti po ameriških ječah in kaznilnicah zastran prodaje opojnih pijač, najboljšega zdravja.

To je verjetno, kajti butlegar nima navade pokušati robe, katero prodaja.

*

Neki učeni profesor izjavlja, da je mogoče dosti naših politikov postaviti ob stran največjih državnikov, kar jih pozna zgodovina.

Sama škoda, da že niso postavljeni tja.

*

Nekega dvajsetletnega mladeniča so zaprli zastran bigamije, ker ima dve ženi.

Fant je zgodaj začel in ga čaka na svetu še neboroj razočaranj.

*

Znani francoski letalec Coste, ki je poletel iz Pariza v New York, je sklenil z raznimi gledališči in kinematografskimi podjetji pogodbe, ki mu bodo prinesle nad milijon dolarjev.

— To je dosti, — je vzkliknil rojak. — Milijon dolarjev za sedemintrideset ur v zraku. In pri tem mu še nič posebnega delati ni bilo treba. Lepo na mehkem je sedel in se neprestano vozil.

*

Nemški vodljivi balon "Graf Zeppelin" je dospel v Moskvo.

Marsikateri ruski mužik se bo ob pogledu na balon potrdil v veri, da zamore svet tudi brez carjev obstajati in napredovati.

*

Ob stoletnici smrti predzadnjega avstrijskega cesarja Franca Jožefa, je objavilo časopisje dosti spominov na tega čudnega starca.

Za časa njegovega življenja se je vztrajno širila vest, da je vešč vseh jezikov, kar se jih govori po dvojni monarhiji, kar pa ni bilo res. Znal je le nemško in madžarsko za silo. O slovanskih jezikih ni imel niti pojma.

Toda pač. Ko so nekoč Hrvati paradirali pred njim, je zaploskal in zaklical: — Brafo Horvati!

V teh dveh besedah se je očitovalo vse njegovo jugoslovanstvo.

SAKSER STATE BANK
82 CORTLANDT STREET
NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik od 8.30 dop. do 6. popoldne.

Za večjo udobnost svojih klijentov, **vsak pondeljek do 7. ure zvečer.**

Poslužujmo se vsi brez izjeme, te stare in stanovitne domače banke.

CENA
DR. KERNOVEGA BERILA
JE ZNIŽANA

Angleško-slovensko Berilo
(ENGLISH SLOVENE READER)

Stane samo
$2.—

Naročite ga pri

KNJIGARNI "GLAS NARODA"
216 West 18 Street
New York City

KRATKA DNEVNA ZGODBA

LETALSKI TAKSI ŠT. 5599

Gospod Lipski je sedel dne 3. avgusta l. 1960. v restavraciji zrakoplova "Zephirja" in večerjal.

— To je moja zadnja večerja! — si je mislil, med tem ko je natakar pogrinjal mizo. — Sicer bi lahko še mesec dni izkoriščal svoj kredit, vendar ni upanja, da izvršim svoje načrte. Dekle me ljubi, a kaj, ko njen stari gospod noče slišati besedice o tem!

Ko je prinesel natakar prikuho na mizo, je gospod Lipski globoko vzdihnil in po glavi mu je šinila misel: — Ako hočem umreti kot gentleman, tedaj moram izvršiti samomor!

Med žalostnimi mislimi je pospravil pečenko, prikuho, sadje in močnato jed, in ko je prinesel natakar račun, je dejal: — John, pripišite to k ostalemu!

Nato je vzel klobuk in palico ter stopil iz restavracije pod zvezdnato nebo. Zagledal se je v zvezde in vzdihnil. Potem je nekaj časa opazoval živahni promet velemesta in spet globoko vzdihnil. Treba bo vzeti slovo. Zbogom svet, zbogom ljubljeno dekle!

Počasi je nameril korake proti trgu, kjer je bilo postajališče letalskih taksijev. Piloti so ga vsi dobro poznali.

— Izvolite letalo? — so vprašali nekateri in se spoštljive priklonili:

Gospod Lipski je odkimal. Bil je na potu k Nelini hiši, da bi se poslednjič ozrl na njena okna. Hiša je bila dokaj impozantna. Stari gospod je bil v mestu znan pod imenom "kralj klobas", ker je imel več tvornic za mesne izdelke. Delale so brez prestanka in vsak dan izgotovile dve sto štirideset kilometrov klobas.

Med tem, ko je stal gospod Lipski na cesti in strmel v Nelineva okna, ga je nekdo pozdravil. Bila je Nelina spletična.

— A, vi ste, Micika! Kam pa, kam?

— Bila sem na trgu in naročila letalski taksi. Naše letalo je gospodična pokvarila.

— Kateri taksi ste naročili?

— Številko 5599. Takoj za vogalom stoji.

— Pozdravite gospodično! — je šepnil gospod Lipski in odhitel na trg.

Nečesa se je bil domislil. Stopil je k pilotu letala 5599 in ga udaril po rami, rekoč, da želi na samem govoriti z njim.

— S čim vam lahko ustrežem, gospod?

— Storiti mi morate uslugo!

— Prosim, prosim, gospod....

— Jutri boste peljali gospoda Vollbrechta — tako zvanega "kralja klobas" v njegovo tvornico, kaj ne?

Da, ob osmih zjutraj ga moram čakati pred hišo!

— Namestu vas bom čakal jaz.

— Ali ga boste vi peljali?

— Da, vozil bom namestu vas, — je rekel gospod Lipski. — Gre namreč za neko stavo. Gotovo vam je znano, da želim postati zet "kralja klobas"; rad bi mu pokazal, da se znam tudi v praktičnem življenju udejstvovati. Da imam letalski izpit, vam je gotovo znano. Nu, ali vam je prav?

— A, kaj, če mi pokvarite letalo?

— Nezmisel! Sicer vam pa pustim svojo čekovno knjižnico in pred odletom podpišem ček.

Pilot je bil zadovoljen. Drugi dan je stal Lipski z letalom 5599 točno ob osmih zjutraj pred Vollbrechtovo hišo.

Zdaj je pridirjal "kralj klobas" po stopnicah navzdol in skočil v letalo. Velel je pilotu: — Peljal me boste v mojo tvornico, saj veste?

— V redu, gospod! — je s ponarejenim glasom zamrmral gospod Lipski.

V naslednjem trenutku se je vzdignilo letalo nekaj sto metrov visoko. "Kralj klobas" je takoj zapazil, da ne vozi v pravo smer. — He, kam pa letite? Peljati me morate v nasprotno smer, saj hočem vendar v tvornico!

— Danes ne gre za to, da bi vas peljal kamor sami hočete. Peljali se boste tja, kamor bom jaz hotel! — je odvrnil mladi mož in pognal motor, tako da se je vzdignilo letalo spet nekaj sto metrov višje.

Stari gospod je najprej pobledel od besnosti, potem pa od groze:— Norcu sem pal v roke! — je zakričal ves prestrašen.

— O, narobe! — je odvrnil gospod Lipski in si odpel umetno brado. — Še nihče na tem svetu se ni tako mirno pripeljal na svoj cilj, kakor se boste vi!

— To ste vi, gospod Lipski! — je zajecljal stari gospod.

— Da, jaz sem! Videti ste dokaj presenečeni! Nu, imeli boste priliko, da doživite še kako drugo presenečenje!

In spet se je vzdignilo letalo za nekaj sto metrov višje.

— Gospod! — je vzkliknil "kralj klobas" in mrzel pot mu je stopil na čelo.

— Svetujem vam, da pogledate dol, zakaj zdaj se bo treba posloviti od tega sveta. Nu, zdaj sva 8000 metrov nad mestom; če zdaj ustavim motor, ne bo ostalo od naju drugega kakor dva krvava madeža. Težko je živeti, če ljubite dekle, katerega si ne morete osvojiti zaradi njenega očeta. Zato sem sklenil, da umrem. A umrli boste tudi vi, ki ste krivi moje smrti!

— Za Boga, usmilite se starega, nedolžnega moža! — je z drhtečim glasom zaklical "kralj klobas".

— Gospod, vi se mene tudi niste usmilili. Morda vas zanima: prav ta trenutek sva dosegla višino devet tisoč metrov!

— Dam vam hčerko, samo pustite me pri miru!

— Vsak bi to rekel na vašem mestu! A jaz ne verjamem besedam! Dajte mi pismeno potrdilo, da me smatrate za svojega bodočega zeta, pa se spustiva dol.

"Kralj klobas" je brez besed izvlekel svojo beležnico in napisal nekaj besed. Potem je iztrgal list in ga ponudil gospodu Lipskemu.

— Dobro, — je dejal gospod Lipski, ko je prečital list. — A zdaj vas prosim, da me takoj ob pristanku predstavite svoji služinčadi kot svojega bodočega zeta!

— Vse bom storil, kar hočete!

In res, ko je letalo pristalo pred Vollbrechtovo hišo in ko je pala gospodu Lipskemu okoli vratu, je dal oče svoj blagoslov in razglasil služinčadi hčerkino zaroko.

Od tistega dne se gospod Vollbrecht ni več vozil z letalom. S težavo in velikim denarjem si je kupil kočijo in konje. Njegova hčerka in njegov zet pa sta se še dolgo smejala, da se jima je tako posrečilo "pregovoriti" očeta.

USTAVITE SRBENJE
Ne praskajte, je nevarno. Za hitro odpomoč od srbeče kože namažite s Severa's Esko. Tako hladilno, pomirjevalno, zaustavi mučno draženje. Dobite ga v vsaki lekarni.
SEVERA'S ESKO
Piši po vzorec. Zastonj
W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Ia.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prtljagi in raznih drugih stvareh. Vsled naše dolgoletne izkušnje Vam mi zamoremo dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno le prvovrstne brzoparnike.

Tudi nedržavljani zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto. Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecev in isti se ne pošiljajo več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanje eden mesec pred nameravanim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prošnji označijo naj se jim pošlje na Barge Office, New York, N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasom nove ameriške priseljeniške postave, ki je stopila v veljavo z prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljencev letno, a kvotni vizeji se izdajajo samo onim prosilcem, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Starši ameriških državljanov, možje ameriških državljank, ki so se po 1. juniju 1928. leta poročili; žene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcev. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni žene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih nedržavljanov, ki so bili postavno pripuščeni v to deželo za stalno bivanje.

Za vsa pojasnila se obračajte na poznano in zanesljivo

BAKSER STATE BANK
82 CORTLANDT STREET
NEW YORK

V CELJU OBSOJENI KOMUNISTI

21. avgusta ob 8. se je pričel v bivši porotni dvorani na celjskem okrožnem sodišču proces proti 8 delavcem in rudarjem iz Trbovelj in Hrastnika, ki jih je državno tožiteljstvo obtožilo po zakonu o zaščiti javne varnosti in reda v državi. Petčlanskemu senatu je predsedoval dr. s. o. s. dr. Dolničar, votanti so bili sod. ap. sod. dr. Premschak in s. o. s. dr. Bavdek, dr. Mak in Detiček, dočim je državno tožiteljstvo zastopal dr. Juhart.

Zagovarjati so se morali, 21-letni rudar Franc Sotler iz Trbovelj, 21-letni delavec Viljem Vresk iz Trebovelj, 20-letni steklar Anton Rancinger iz Hrastnika, 20-letni steklar Josip Drgan iz Hrastnika, 35-letni rudar Franc Majcen iz Trbovelj, 22-letni rudar Franc Lebar iz Trbovelj, 21-letni rudar Josip Janezič iz Trbovelj in 22-letni ključavničarski pomočnik v cementni tovarni Ivan Črešnovar iz Trbovelj.

Obtožence je zagovarjalo 5 odvetnikov in sicer Sotlerja in Majcna dr. Juro Hrašovec, Vreska in Lebarja dr. Ogrizek, Rancingerja in Drgana dr. Kerschbaumer, vsi iz Celja, Janezića dr. Tuma iz Ljubljane in Češnovarja dr. Mejak iz Celja.

Dopoldne je minilo v čitanju obtožnice, zaslišavanju obtožencev in prič ter v čitanju dokazilnego materijala.

Obtožnica dolži Sotlerja, Vreska, Majcena, Lebarja in Češnovarja, da so v noči med 14. in 15. januarjem ter med 24. in 25. oktobrom 1929 v rudniških kolonijah v Trbovljah razširjala hujskajoče letake proti državni oblasti in proti javnemu miru in redu. Vseh 8 obtožencev je bilo aretiranih 12. januarja t. l. ob 10. dopoldne na tajnem komunističnem sestanku v Kurnikovi gostilni v Gaberskem pri Trbovljah, kjer je bilo nekaj komunistov iz Ljubljane. Vse dolži obtožnica, da so bili aktivni člani tajne komunistične omladinske organizacije. Pri nekaterih obtožencih so našli večjo množino obremenilnega materijala in na nekem hribu pri Trbovljah pod skalo skrit velik zavoj ščuvajočih letakov. V preiskavi je bilo ugotovljeno, da so se obtoženci pogosto skrivaj shajali in sklepali o raznih protizakonitih akcijah.

V razpravi so obtoženci večinoma zanikovali vsak slab namen, izgovarjali so se z nevednostjo češ da niso imeli pojma, kakšne letake so razširjali in skrivali, o komunizmu baje sploh niso bili nikdar poučeni in se zanj tudi nikoli niso zanimali ali se udejstvovali itd.

Popoldne so tri ure govorili državni tožilec in zagovorniki. Ob 18. je odšel senat k posvetovanju; predsednik dr. Dolničar je ob 19. prečital razsodbo, uo kateri so Fr. Sotler, Viljem Vresk in Fr. Lebar obsojeni na 18 mesecev težke ječe in 3 leta izgube častnih državljanskih pravic zaradi pripadlosti k ilegalni organizaciji ter širjenja letakov v mesecu oktobru leta 1929, Ant. Rancinger, Jos. Drgan in Fr. Majcen na 10 mesecev strogega zapora zaradi pripadnosti k ilegalni organizaciji, dočim sta bila Jos. Janežić in Iv. Češnovar oproščena.

Vsem obsojencem je bil vštet v kazen preiskovalni zapor od 12. januarja t. l. Obsojenci so kazen sprejeli.

POŽAR V LITIJI

26. avgusta ponoči kmalu po 1., ko ugasnejo električne luči in ležejo ljudje običajno k počitku, se je čul po ulicah glasen krik: "Gori, gori!" Takoj po teh alarmnih klicih se je začul izpred gasilskega doma gasilski rog, iz cerkvenega stolpa pa je odjeknil v noč plat zvona. Mahoma je bilo vse na nogah.

— Kje gori? — so se spraševali prestrašeni ljudje. Medtem pa se je od Fritice sem že razlivala močna sveticba. Odsev požara je v najkrajšem času tako narasel, da so se zablestele celo predilniške stavbe na nasprotnem bregu Save v tako močnem sijaju, kakor bi jih obsevali številni žarometi. — Pri Kajtnu gori, — so menili nekateri. Med tem pa so že pritekli ljudje z novico, da gori Planinškov kozolec.

Kozolec dvojnik, ki je bil precej založen z mrvjo in deteljo ter lesenimi zaboji, je bil takoj ves v ognju.

V kritičnem trenutku, ko je že segal ogenj po lesenem ogrodju, so se povrnili v Litijo domači gasilci. V nedeljo popoldne so pohiteli z industrijskim avtom v Temenško dolino. Vozilo se jim je nekaj pokvarilo in so odšli ponj. Takoj so se znašli pri reševalnem poslu. Ognjeni element pa je že zajel kozolec in vso vpaljivo vsebino. Zato so se vrgli gasilci na obrambo sosednjih kozolcev, kamor so se že spenjali ognjeni jeziki. Planinškov kozolec je pogorel do tal.

ŠOLA PRED 3000 LETI

Profesorji londonske univerze, ki vodijo razkopavanje v Uru Kaldejskem, so poslali v domovino ostanke šole, ki je stala kakšnih 600 let pred Kr. blizu palače sestre kralja Baltezarja. V svetovni zgodovini najstarejši dijaški "zvezki" imajo kakor vsa babilonska književna zapuščina obliko lončenih plošč. A tudi takrat je pisal učitelj kakor zdaj svoj stavek in so ga ponavljali vsi dijaki. Našli so več tablic, ki so počečkane z istimi okornimi pismenkami: "Živel veliki Nanar, vladar v Uru". Razen tega so našli Angleži slovar težko umljivih in tujih izrazov, ki je bil lastnina nekega na prvi tablici podpisanega dijaka.

GROBAR PODGAN IN MIŠI

Stare zanimive originalnosti izumirajo tudi v Italiji, novi čudaki so pa v naši prozaični dobi zelo redki — piše Rudolf Steiner v "Lidovyh Novinah". Seznanil sem se med svojim zadnjim bivanjem v Milanu slučajno z enim izmed njih. To je pokončevalec podgan in miši, nazvan v milanskem narečju "Clapparat" (chiparratti). K temu originalnemu strokovnajku sva prišla z nekim rimskim novinarjem. Vratar hiše štev. 14 na via Chiosetto je nama pokazal vrata malega stanovanja svojega najemnika Fr. Landriania. Na vratih velika reklamna vizitka z imenom, pod katerim čitava: Lovec na miši, podgane, krte, lisice. Ker je bil Landriani baš zaposlen v bližnjem "laboratoriju", sva morala trenutek počakati v mali sobici, okrašeni izključno s fotografijami pokončevalca miši in podgan. Enkrat je tu fotografiran na dvorišču nekega uradnega poslopja sredi sto in sto mrtvih pogan, drugič na opustošenem polju med tisoči krtov, tretjič v vinski kleti med sodi in mišmi. Vedno se prijazno smehlja ta dobrodušni, nekoliko grbasti, gladko obriti možiček in vedno drži v roki eno svojih žrtev, kakor bi se hotel veseliti svojega uspeha. Nisva si še dobro ogledala njegovih fotografij, ko je vstopil v čakalnico sam gospod Landriani. Vljudno se je opravičil in čeprav ni bil čas posetov, je naju takoj sprejel in nama pripovedoval o sebi z nekakšnim milanskim ponosom.

Vem, gospoda, je začel, da sem znan ne le v Italiji, temveč tudi po svetu. Vendar pa nočem menjati svojega nekdanjega preprostega življenja, niti tega skromnega stanovanja katerega sem bil najel že pred 30 leti, ko sem bil še siromašen natkar in pozneje kuhar. Taval sem takrat po raznih milanskih krčmah, končno sem pa postal kuhar v odličnem ženskem konviktu. In tam sem našel svojo srečo. V kleti bogatega kraljevskega zavoda so bile nakpičene velike zaloge sira, šunk, salam itd. Velik del te zaloge je bilo treba vedno vreči proč — zaradi podgan. Nobeno sredstvo ni moglo pregnati teh glodacev iz kleti. Nekega dne sem si dejal: Tudi jaz moram postati slaven kuhar, kakor je bil kuhar kneza Condé. In ponoči sem začel mešati in prelivati razne kemikalije, proučeval sem jih in preizkusal takoj na podganah konvikta. Po mnogih letih se mi je končno posrečila ta zmes — pokaže na posodo, — ki ni noben strup v navadnem pomenu besede. Kakor vidita, je to neke vrste milo, pogubonosno za domače živali, zlasti pa za podgane, miši in krte. Podgane slastno jedo to zmes in takoj pobesne, potem se pa grizejo med seboj in prenašajo pogubonosno snov v kri drugih. Samo tako se da pojasniti pokončanje teh živali povsed tam, kamor pridem in kjer opravim svoj posel. Kajti, kjer sem jaz, gospoda, tam je kuga in smrt za vse podgane in miši.

Clapparat potegne nenadoma iz žepa napol mrtvega krta ga drži v desnici, kakor navaden človek cigaro, in nadaljuje:

— Glejta, tehle živalic sem včeraj pokončal v Chioggi pri Milanu 3 meterske stote. Svojih žrtev ne štejem po 10, 100 ali 1000, temveč na meterske stote, tone, ali če hočete na vagone. Toda nikar ne mislita, da je bilo to vedno tako lahko, kakor je zdaj. Ljudje so mi plačevali za mojo umetnost zelo slabo. Šele zadnja leta so se prepričali, da sem veščak na tem polju. Zato mora moja zmes ostati tajna, znana samo meni in mojim trem sinovom. Vabijo me zdaj skoro v vsa mesta Italije in Evroue, pa tudi v Ameriko. Toda šele nedavno sem sklenil poslati svojega angleščine zmožnega sina v London, kjer sem ustanovil podružnico. Hvala Bogu, gre moj posel tudi tam dobro, kajti v Londonu je podgan baje tisočkra, več kot v Milanu.

Nekdo je potrkal na vrata. Landriani je odprl z desnico, držeč v levici še vedno mrtvega krta.

Upravnik neke milanske tovarne ga je prišel prosit, naj pride v tovarno pokončat množico podgan po kanalih in podstrešjih. Ker ga nisva hotela motiti, sva se poslovila. Novega italijanskega čudaka pa nisva mogla pozabiti.

ČUDNA KRALJICA LEPOTE

Nedavno so priredili na plaži kopališča v Cagliari na Sardiniji lepotno konkurenco. Sardinske lepotice so prišle v velikem številu, vse v krasnih kopalnih oblekah, in celo uro so se potrpežljivo izprehajala po obali, da so jih mogli člani žirije temeljito ogledati. Potem so se umaknile za kopališki dom, kjer so napeto pričakovale odločitve. Končno so se pojavili strogi sodniki. Lepotice so pa debelo gledale, kajti en gospod je vodil na uzdi mlado sardinsko kobilo. Še bolj so pa nestrpno pričakujoče lepotice strmele, ko je stopil pred nje predsednik žirije in izjavil, da je trenutno v kopališču najlepše žensko bitje kobila, katero je držal drugi gospod na uzdi.

Ogorčenje je bilo nepopisno. Sledili so burni protesti, pa tudi solz ni manjkalo. Lepotice so se čutile globoko užaljene, sodniki so pa pogumno ugovarjali, češ da bi ne bili tako strogo sodili, da ni so imele vse lepotice na sebi oblek, ki se prav malo razlikujejo od Evinega kostima.

SOCIJALISTIČNA STRANKA V TURČIJI?

STAMBUL, 8. septembra. — Kemal paša je v odgovoru na izjave Fethy-beja, ki je ustanovil novo stranko izjavil, da je svobodna razprava o narodnih zadevah edini pogoj in podlaga parlamentarnega sistema, katerega pristaš je vedno bil. Ustanovljenje tretje stranke se smatra za dogodek izredne važnosti v Turčiji, ki obeta Fethy-beju veliko in sijajno politično karijero. Po programu stranke, ki ga je izdal Fethy-bej izgleda, da je stranka konstituirana na socijalistični bazi.

DRUŠTVA
KI NAMERAVATE PRIREDITI
VESELICE,
ZABAVE
OGLAŠUJTE
"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.
CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

Slovensko Delavsko Podporno Društvo, ink.
(Slovenian Workingmen's Benevolent Society, Inc.)
NEW YORK, N. Y.

— ODBOR —

Predsednik: MIHAEL PIRNAT, 660 Seneca Ave, B'klyn, N. Y.
Podpredsednik: VICTOR KOBILCA 1720 Gates Ave, B'klyn, N. Y.
Tajnik: JOHN YURKAS, Jr., 405 Himrod St., B'klyn, N. Y.
Blagajnik: LOVRENC GIOVANELLI, 1825 Catalpa Ave., B'klyn, N. Y.
Zapisnikar: FRANK PADAR, 96 Evergreen Ave., B'klyn, N. Y.
Nadzorniki: I. FRANK CERAR, 1829 Woodbine St., B'klyn, N. Y.
II. FRANK KOŠAK, 2373 Catalpa Ave., B'klyn, N. Y.
III. JOHN KRIŽEL, 1822 Linden St., B'klyn, N. Y.

DRUŠTVO OBSTOJI ŠE-LE 11 LET IN IMA V BLAGAJNI OKROG OSEM TISOČ DOLARJEV

Društvne seje se vrše vsako drugo soboto v mesecu v društveni dvorani 261 St. Nicholas Ave., Brooklyn, N. Y. — Rojaki in rojakinje v New Yorku in okolici zavarujte se za slučaj bolezni ali nesreče. Za natančna pojasnila se obrnite na katerega zgorej omenjenih odbornikov.

USTANOVLJENA LETA 1889.
MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA
(GRADSKA ŠTEDIONICA)
V LJUBLJANI
PREŠERNOVA ULICA
Telefon št. 2016 in 2616 Poštni ček št. 10.533
Stanje vloženega denarja nad 400,000.000.— dinarjev
Sprejema vloge na hranilne knjižice kakor tudi na tekoči račun, in sicer proti najugodnejšemu obrestovanju. Hranilnica plačuje zlasti za vloge proti dogovorjeni odpovedi v tekočem računu najvišje mogoče obresti. JAMSTVA za vse vloge in obresti, tudi tekočega računa, je večje kot kjerkoli drugod, ker jamči zanje poleg lastnega hranilničnega premoženja še mesto Ljubljana z vsem premoženjem, ter davčna moč. Vprav radi tega nalagajo pri njej SODIŠČA denar nedoletnih, ŽUPNI URADI cerkveni in OBČINE občinski denar.
RENTNI DAVEK od vložnih obresti plačuje hranilnica sama, tako da dobivajo vlagatelji polne obresti brez odbitka.
Naši rojaki v Ameriki nalagajo svoje prihranke največ v naši hranilnici, ker je DENAR POPOLNOMA VAREN.

NAZNANILO in ZAHVALA

Z bolestjo v srcu naznanjam sorodnikom, prijateljem in znancem grenkožalostno vest, da je preminul ljubljeni soprog —

JAKOB SMREKAR

po kratki in mučni bolezni, dne 21. avg. 1930 v Memorial bolnišnici v Johnstown, Pa. Pogreb se je vršil dne 24. avg. popoldne po cerkvenem obredu na Grandview pokopališče.

Pokojnik je bil rojen leta 1883 v vasi Hotič pri Litiji na Dolenjskem. V Ameriki je bival 30 let. Bil je član društva sv. Alojzija št. 36 J. S. K. J., društva Sinovi Slave št. 168 S. N. P. J. v Conemaugh, Pa., ter tudi član L.O. of Moose, Lodge No. 48, Johnstown, Pa.

Najlepšo zahvalo izrekam tempotom vsem, ki so dragega pokojnika obiskali v bolnišnici in na domu ob njegovi krsti, ter me tolažili ali na drug način pomagali v tej težki uri. Zgoraj imenovanim društvom se zahvaljujem za krasne vence, stražo ob krsti in soudeležbo pri pogrebu. Nadalje se zahvaljujem za vence in šopke: Mr. Frank Smrekar, Saginaw, Mich., Mrs. Eureka in Lauber družini iz Cleveland, O., Philipu Eureka, Beaverdale, Pa., Mr. in Mrs. Drager, družini Kaušek, Mrs. Snaider iz Moxham in Vidu Rovansek. Nadalje se zahvaljujem za izkazano pomoč v tem času: Mr. John Brezovec Jr., Miss Antonine Brezovec, Mrs. Boyle, Mrs. Studibaker, Mrs. Dennison, Mrs. Aspden. Prisrčna hvala tudi vsem, ki ste dali brezplačno na razpolago svoje avtomobile, ter vsem, ki ste spremili ljubega pokojnika na njegovi poslednji poti.

Tebi ljubljeni soprog pa naj bo lahka ameriška gruda. Počivaj v miru in večna luč Ti naj sveti!

Zalujoči ostali:
HANNAH, soproga
FRANK SMREKAR, Saginaw, Mich., brat
Oče in mati v starem kraju

DRUGA

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

13 (Nadaljevanje.)

— Ravno nasprotno. Imel sem priliko videti tebe in May.

Gospa Ethel ga je prežeče pogledala.

— Ali boš šel sedaj v Dolomite?

— Najbrž ne. V štirih tednih bo dopust pri kraju, katerega so mi dali in nato se bom vrnil v Amsterdam. Do takrat.... Kadil je svojo smodko ter bulil v tla. Nato pa je rekel, povsem nepričakovano:

— Ali bi imela kaj proti temu, če bi se vam pridružil, Ethel?

Njene oči so radostno zablestele.

— Ravno nasprotno! Dosti prijetnejše je potovati pod moškim vodstvom. Treba se ni brigati za nič!

— Tudi, če ni vodstvo tako "gibčno"? — je vprašal dobre volje?

— Tudi potem!

Zamislila se je.

Kaj more tičati za tem sklepom Jošta kot namera, da spravi v red svojo in njeno usodo? Konečno pa je bilo to najbolj pametno z vsakega stališča. Jošt bo dobil konečno pravo domačijo, ona pa zopet moža, ki bo znal držati skupaj premoženje, ki bo pripadlo May nerazdeljeno. Ljubezen? Nato ni niti mislila Ethel.

Ljudje kot Jošt in ona ne mislijo na ljubezen, kadar se poroče. Seveda ji je ugajal, čeprav je bila za celo leto starejša od njega in to je popolnoma zadostovalo!

— Konečno izgledam dosti mlajša kot sem v resnici, — je zaključila svoje misli. — Ne bova predstavljala slabega para. Če bi le ne rekla tega preje o sraki! Brez dvoma me je hotel izpraševati! Kako bi si mogla misliti, da se trezni Jošt peča s poročnimi mislimi? Ženska ni nikdar preveč stara in preveč pametna, da bi si ne mogla misliti, da jo kdo zaželi!

Čim dalje razmišljam o stvari, tem bolj naravna se mi zdi!

To je bila glavna stvar!

Čudno je bilo le, da se ni Jošt že davno izjavil ter hotel iti najprvo v Dolomite Najbrž ni vedel prav, kako naj nastopi najprvo kot ženin, potem ko sta več let občevala kot brat in sestra.

— Hočem mu pomagati ter priti nasproti, — si je mislila Ethel Rickmers smeje.

Herway ni našel nobene nadaljne prilike, da bi sam govoril z Loro. Čeprav si je spretno prizadeval ujeti le trenutek, da bi bil z njo, je znala to še bolj spretno preprečiti.

May ga je milostno zopet sprejela, potem ko je zagotovil, da ga je le dvom o njeni ljubezni spravil iz tira. Približal se ji je le na željo svoje matere, ker je slednja govorila le o dedinji.

Ali je mogel res dvomiti, da ga je ona osvojila na hitro, brez premisleka? Ali ga je vznemirjala "ona druga"?

Brez dvoma jo je že davno pozabil!

Jasna duša May je vrjela vse.

Njeno ljubeče srce se je nasitilo z vsako besedo, ki je prihajala z njegovih ust.

Gospa Rickmers, ki je videla zopet žareti otroške oči May ter opazila, kako so njena lica zopet postajala rdeča, je morala napraviti vesel obraz, kljub treznemu razmisleku.

Opazovala je namreč preveč moških Herwayevega kova, da se je kljub vsemu veselila sreče svoje hčerke May.

Zakaj bi ne bilo to tudi pri May, kajti ona je spadala med ženske, kojih razum spi, dokler je prebujeno srce.

Pustila je torej obema veselje, ju povabila, naj jo obiščejo v Ženeci ter stisnila celo Herwayu pri slovesu roko.

Jošt pa je mislil drugače.

Poslovil se je od moža May zelo mrzlo in hladno, da ni mogel slednji ostati niti za trenutek v dvomu glede njegovega mišljenja.

Lora se je tekom par dni svojega bivanja tukaj, naučila ljubiti May kot sestro.

Poljubila in objela jo je iskreno, ko sta sedli v avtomobil. Reči Herwayu slovo je očividno pozabila, kajti ona ni gledala na stran, kjer je stal, čeprav so jo njegovi pogledi ponovno nemirno iskali.

Jošt pa je videl to ter dal šoferju povelje, naj odrine....

*

Bilo je mrkega, deževnega dne v septembru.

Gospa Bergmeister ni iz obzirov na varčevanje več najela služkinje po odpotovanju Lore.

Vrnila se je ravnokar vsa premočena s trga ter razložila v kuhinji, kar je kupila.

Kakšni časi! Meso je postalo naenkrat dražje in tudi mleko in surovo maslo bosta tudi poskočila!

Plača pa ostane tako nizka kot je bila in razventega je zbolela še Marička!

S šivanko si je pred tremi tedni zbodla v roko in stvar je izgledala precej slabo!

— Slabi soki in "pomanjkljiva prehrana" — je menil zdravnik ter ukazal skoro vsaki dan, da skrbi za dovolj mleka ter pečenega mesa.

— O Bog, kje pa naj vzamem? — si je mislila gospa Amalija vsa obupana. Če bi ne bilo vse tako strašno drago ter ne imela na vratu kopico otrok! Da, če bi Rudolf že dobil mesto v podzemski železnici ter bi Gerta dobila engagement!

Seveda je bilo to komaj mogoče, ker je pogorela v Brnu!

Napravila je ogenj ter pristavila krompir, kajti bil je eden štirih dni v tednu brez mesa.

— Vegeterična hrana je dosti zdravejša! — je gospa Amalija vedno pridigovala svojim otrokom. — Trikrat na teden meso zadostuje popolnoma!

Oče in Rudolf sta tudi zadovoljna in Marička je dobila predpisani kos mesa. In Gerta, kako zmerja vsaki dan to "beraško gospodarstvo"!

Ko je vendar ravno njena vzgoja požrla nekoliko blagostanja prejšnjih dni ter nagromadila skrbi in bedo vsej družini!

Zunaj je pozvonilo!

Bil je vajenec trgovca Klampferja s pismom.

Gospod prosi, naj bi gospa nadučiteljeva vendar spravila v red vso to zadevo!

Gospa Amalija je obljubila to, zaloputnila vrata za vajencem ter se lotila svojega dela.

Osnažila je dva slanika, ki naj bi zabelila večerjo.

Pisma ni niti odprla. Vedela je natančno, kaj vsebuje pravzaprav. Račun za dovoljeno blago tekom zadnjih dveh mesecev.

— Tako ne more iti naprej! — je rekla gospa Amalija, vrgla nož na stran ter odšla v stanovanjsko sobo k svojim hčeram.

Gerta je ležala na zofi ter čitala, vsa ogorčena v nekem strokovnem listu.

Marička pa je hodila semintja, z roko v obvezi. Včasih je zastokala na glas.

— Mama, jaz ne vzdržim tega več! Od danes ponoči so bolečine zopet hujše!

— Kljub dragim zdravilom, mesu in dosti mleka?

— Ne delaj mi nikakih očitkov! Seveda, sedaj nam gre slabo. Mi smo družina brez sreče in zvezde....

(Dalje prihodnjič.)

VELIK JESENSKI IZLET v JUGOSLAVIJO

ki ga prireja znani in izvežbani ravnatelj Turističnega oddelka Midtown Banke — g. LEO ZAKRAJŠEK

na ogromnem in slovitem Cunardovem parniku

Aquitania Iz NEW YORKA (preko Cherbourga) V SREDO 1. OKTOBRA opoldne

Vsem, ki nameravajo potovati to jesen v domovino, se nudi izredno ugodna prilika, da se pridružijo tej skupini izletnikov. Zajamčeno je prijetno, brezskrbno in hitro potovanje. Takoj si preskrbite prostore!

MIDTOWN BANK
Leo Zakrajšek
630 Ninth Ave., New York, N. Y.

JOHN L. MIHELICH CO.
(August Kollander, poslovodja)
6419 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

ali:

CUNARD LINE
25 BROADWAY NEW YORK
1022 Chester Avenue, Cleveland, O.

SPORTNI BABILON

Kadar se snidejo sportniki iz raznih dežel, jim ni lahko sporazumeti se med seboj. Finski smučarji in tekači se sestajajo s plavači s Havajskih otokov, Japonci pridejo v stike z južno-ameriškimi nogometaši in ako ne znajo angleščine, si morajo pomagati z rokami. Vendar pa je tudi med sportniki nekoliko mož, ki vzbujajo pozornost s svojim jezikovnim znanjem.

Francoska sportna akademija je nedavno priredila banket tujim sportnikom in pri tej priliki je slavni igralec tenist Borotra pozdravil goste najprej v francoščini, nato je prešel n angleščino, zaključil pa je svoj govor v zveneči španščini, potem ko je tudi Nemcem privoščil nekoliko stavkov v njih materinščini. Sportnik je s tem prekosil marsikaterega diplomata, ki rešuje važna mednarodna vprašanja, pa ne zna drugega jezika, nego svojega lastnego. Na istem banketu je govoril tudi Japonec Harata, ki je začel angleški, nadaljeval pa je v čisti japonščini. Navzoči tolmač Muhr se je lotil prevajanja tega govora Harata pa se je med tolmačenjem sladko smejal. Ko so ga vprašali, da-li se smeje morda nedostatnemu prevodu, je veseli Japonec dodal, da so pozdravni govori v vseh jezikih pač enaki, on pa da smatra vesel smeh kot najboljši mednarodni pripomoček za sporazumevanje. Spet se je zasmejal in to pot potegnil za seboj vse navzoče.

TURŠKI ŠPORTNIK TOŽI PREFEKTA

Da se Turčija z naglimi koraki približuje v kulturnem oziru zapadnim državam, je dokaz dogodek, ki se je te dni odigral pred carigrajskim sodiščem. Carigrajski sportnik Muhedin beg je nedavno pri nogometu padel in se ranil na kolenu. Rana ni bila nevarna, ali čez nekaj dni so se okoli rane pokazale prave pracate garje. Sportnik je dal preiskati igrišče in izkazalo se je, da je vse igrišče okuženo z garjami. Nedavno so se namreč na travniku pasle garjeve krave in Muhedin je naperil odškodninsko tožbo zoper carigrajskega prefekta, češ da je ta dolžan skrbeti za to, da se po sportnem igrišču ne bodo pasle krave, zlasti ne, ako so okužene z garjami.

K razpravi prefekta ni bilo, češ da zanj ne velja sodišče kakor za navadne turške smrtnike, marveč je treba sestaviti posebno sodišče Sodniki pa so bili mnenja, da je tudi tako odlični funkcionar, kakršen je prefekt in governer Carigrada, odgovoren sodišču ter ga pozvali, da se mora prihodnji teden zanesljivo javiti, sicer bo obsojen v odsotnosti.

Pravovernim Turkom je nepojmljivo, da lahko nogometaš pozove pred sodišče celo ekscelenco!

POZOR, ROJAKI

Iz naslova na listu, kazerega prejemate, je razvidno, kdaj Vam je naročnina pošla. Ne čakajte toraj, da se Vas opominja, temveč obnovite naročnino ali direktno, ali pa pri enem sledečih naših zastopnikov.

CALIFORNIA
Fontana, A. Hochevar
San Francisco, Jacob Laushin

COLORADO
Denver, J. Schutte
Pueblo, Peter Culig, A. Saftič.
Salida, Louis Costello.
Walsenburg, M. J. Bayuk.

INDIANA
Indianapolis, Louis Banich

ILLINOIS
Aurora, J. Verbich
Chicago, Joseph Blish, J. Bevčič, Mrs. F. Laurich, Andrew Spillar.
Cicero, J. Fabian.
Joliet, A. Anzelc, Mary Bambich, J. Zaletel, Joseph Hrovat.
La Salle, J. Spelich.
Mascoutah, Frank Augustin
North Chicago. Anton Kobal
Springfield, Matija Barborich.
Summit, J. Horvath.
Waukegan. Frank Petkovšek in Jože Zelenc.

KANSAS
Girard, Agnes Močnik.
Kansas City, Frank Žagar.

MARYLAND
Steyer, J. Černe.
Kitzmiller, Fr. Vodopivec.

MICHIGAN
Calumet, M. F. Kobe
Detroit, Frank Stular, Ant. Janezich.

MINNESOTA
Chisholmn, Frank Gouše, Frank Pucelj.
Ely, Jos. J. Peshel. Fr Sekula.
Eveleth, Louis Gouše.
Gilbert, Louis Vessel
Hibbing, John Povše
Virginia, Frank Hrvatich.
Sheboygan, John Zorman.
West Allis, Frank Skok.

MISSOURI
St. Louis, A. Nabrgoj.

MONTANA
Klein, John R. Rom.
Roundup, M. M. Panian
Washoe, L. Champa.

NEBRASKA
Omaha, P. Broderick.

NEW YORK
Gowanda, Karl Sternisha.
Little Falls, Frank Masle.

OHIO
Barberton, John Balant, Joe Hiti.
Cleveland, Anton Bobek, Chas Karlinger, Anton Simcich, Math. Slapnik.
Euclid, F. Bajt.
Girard, Anton Nagode.
Lorain, Louis Balant in J. Kumše
Niles, Frank Kogovšek.
Warren, Mrs. F. Rachar
Youngstown, Anton Kikelj.

OREGON
Oregon City, J. Koblar.

PENNSYLVANIA:
Ambridge, Frank Jakše.
Bessemer, Mary Hribar
Braddock, J. A. Germ.
Broughton, Anton Ipavec.
Claridge, A. Yerina
Conemaugh, J. Brezovec. V. Rovanšek.
Crafton, Fr. Machek.
Export, G. Previč, Louis Šupančič, A. Skerlj.
Farrell, Jerry Okorn.
Forest City, Math. Kamin
Greensburg. Frank Novak.
Homer City in okolico, Frank Ferenchack.
Irwin, Mike Paushek.
Johnstown, John Polanc, Martin Koroshetz.
Krayn, Ant. Taušelj.
Luzerne, Frank Balloch.
Manor, Fr. Demshar.
Meadow Lands, J. Koprivšek.
Midway John Žust.
Moon Run, Fr. Podmilšek.
Pittsburgh, Z. Jakshe, Vinc. Arh in U. Jakobich, J. Pogačar.
Presto, F. B. Demshar.
Reading J. Pezdirc.
Steelton, A. Hren.
Unity Sta. in okolico, J. Skerlj, Fr. Schifrer.
West Newton, Joseph Jovan
Willock, J Peternel.

UTAH
Helper, Fr. Kreba.

WEST VIRGINIA:
Williams River, Anton Svet.

WISCONSIN
Milwaukee, Joseph Tratnik in Jos. Koren.
Racine in okolico, Frank Jelenc.

WYOMING
Rock Springs, Louis Laucher.
Diamondville, F. Lumbera.

Vsak zastopnik izda potrdilo za svoto, katero je prejel. Zastopnike rojakom toplo priporočamo.

Naročnina za "Glas Naroda:
Za eno leto $6.; za pol leta $3.; za štiri mesece $2.; za četrt leta $1.50.
New York City je $7. celo leto.
Naročnina za Evropo je $7. za celo leto.

Na obisk v staro domovino

zamore potovati vsak ameriški državljan in pa tudi vsak nedržavljan, ki je postavnim potom došel v to deželo. Kdor je toraj namenjen potovati to leto, naj se pridruži enemu naših skupnih izletov, pa bo udobno in brezskrbno potoval. To leto priredimo še sledeče izlete:

Po FRANCOSKI progi s parnikom "Ile de France" preko Havre:

DRUGI JESENSKI IZLET
3. oktobra

24. oktobra: TRETJI JESENSKI IZLET
12. decembra: VELIKI BOŽIČNI IZLET

Po COSULICH PROGI preko Trsta

PRIHODNJI IZLET
z motorno ladjo "VULCANIA"
dne 8. oktobra 1930

Nadaljni izleti po isti progi:
28. novembra—"SATURNIA" 10. decembra—"VULCANIA"

Za cene, za pojasnila in navodila glede potnih listov, vizejev, permitov itd., pišite na najstarejšo slovensko tvrdko, preko katere so že sto in sto-tisoči potovali v popolnem zadovoljstvu. Vsled 40 letne prakse v tem poslu Vam lahko jamči za dobro in solidno postrežbo in pa, kar je najvažneje, da boste o vsem točno in pravilno poučeni.

SAKSER STATE BANK
82 CORTLANDT ST., NEW YORK
Tel. Barclay 0380

Kretanje Parnikov
— Shipping News —

12. septembra:
Ile de France, Havre
Olympic, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

13. septembra:
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
Conte Grande, Napoli, Genova

15. septembra:
Columbus, Cherbourg, Bremen

16. septembra:
Europa, Cherbourg, Bremen

17. septembra:
Berengaria, Cherbourg
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

18. septembra:
Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen

19. septembra:
Paris, Havre
Saturnia, Trst
Majestic, Cherbourg
Roterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

20. septembra:
Cleveland, Cherbourg, Hamburg

22. septembra:
Reliance, Cherbourg, Hamburg

23. septembra:
Bremen, Cherbourg, Bremen

24. septembra:
Mauretania, Cherbourg
America, Cherbourg, Hamburg
New York, Cherbourg, Hamburg

25. septembra:
Dresden, Cherbourg, Bremen

26. septembra:
France, Havre
Homeric, Cherbourg
Pennland, Cherbourg, Antwerpen
Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Augustus, Napoli, Genova

27. septembra:
Leviathan, Cherbourg

1. oktobra:
Aquitania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Deutschland, Cherbourg, Hamburg

3. oktobra:
Ile de France, Havre
Europa, Cherbourg, Bremen
Olympic, Cherbourg

4. oktobra:
St. Louis, Cherbourg, Hamburg
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Conte Biancamano, Napoli, Genova

6. oktobra:
Republic, Cherbourg, Hamburg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

8. oktobra:
Vulcania, Trst
Berengaria, Cherbourg
Columbus, Cherbourg, Bremen
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

9. oktobra:
Stuttgart, Cherbourg, Bremen

10. oktobra:
Paris, Havre
Majestic, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Roma, Napoli, Genova

14. oktobra:
Bremen, Cherbourg, Bremen

15. oktobra:
Mauretania, Cherbourg
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

16. oktobra:
Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen

17. oktobra:
France, Havre
Homeric, Cherbourg
Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

18. oktobra:
Leviathan, Cherbourg
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
Conte Grande, Napoli, Genova

22. oktobra:
New York, Cherbourg, Hamburg

23. oktobra:
Dresden, Cherbourg, Bremen

24. oktobra:
Ile de France, Havre
Saturnia, Trst
Europa, Cherbourg, Bremen
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

25. oktobra:
Cleveland, Cherbourg, Hamburg
Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

29. oktobra:
Deutschland, Cherbourg, Hamburg
America, Cherbourg, Hamburg
Berengaria, Cherbourg

31. oktobra:
Majestic, Cherbourg
Augustus, Napoli, Genova

POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. —

Uprava lista.

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:

Ile de France	12. sept.; (Opoldne)	3. okt. (4 P. M.)
PARIS	19. sept.; (4 P. M.)	10. okt. (6 P. M.)
FRANCE	26. sept.; (7 P. M.)	17. okt. (7 P. M.)

Najkrajša pot po železnici. Vsako je v posebni kabini z vsemi modernimi udobnosti. — Pijača in slavna francoska kuhinja. Izredno niske cene. Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

Nagla Vožnja v Jugoslavijo
Prihodnje odplutje:

SATURNIA
20. SEPTEMBRA—25. OKTOBRA
29. NOVEMBRA

VULCANIA
8. OKTOBRA — 12. NOVEMBRA
11. DECEMBRA

Saturnia in Vulcania prekaša vse ladje sveta v razkošju, udobnosti in naglici ter nudi najboljšo službo v Evropo. Posebne cene za tja in nazaj. Več novosti na teh motornih ladjah vključno plavalni bazen v drugem razredu.

COSULICH LINE
17 Battery Place, New York

5 dni na oceanu

PREKO CHERBOURGA
6 DNI preko BREMENA
Potujte v in iz
JUGOSLAVIJE
na najhitrejših parnikih, kar jih plove,
BREMEN
in
EUROPA
ali na znanem ekspresnem parniku
COLUMBUS
Za navodila vprašajte svojega lokalnega zastopnika ali
NORTH GERMAN LLOYD
57 Broadway, New York

Mali Oglasi

imajo velik uspeh

Prepričajte se!